

# Hanyu 9

高齢者の生活を地域全体で見守る

## 【特集】地域包括支援センター

### HaNEWS

P2 皆さんの団体で、講座を開きませんか

P5 創業をお考えの皆さんへ!!

P5 ブルーベリーまつりを開催しました!!

### 【今月の表紙】

羽生実業高校の梨農場。今年も収穫の時期を迎えました。写真は「幸水」という甘くてみずみずしい品種。8月には市内のスーパーで販売会が行われました。

# 皆さんの団体で、講座を開きませんか

～市民講師をご紹介します！～

生涯学習課☎内線 313

「自分の団体で、講座・教室などを開きたい」「何か新しい趣味をはじめてみたい」など、皆さんの生涯学習活動を支援するため、市民講師をご紹介します。現在、登録のあるジャンルは下表の通りです。ぜひご利用ください。

## ▼対象

市内に活動の拠点を置く5名以上の団体

※政治・宗教・営利目的でなく、当制度の趣旨に反しない生涯学習講座などを開催する場合に限りです。

## ▼申込み

希望講座などの内容（日時・場所など）を申込書に記入し、開催日の1カ月前までに生涯学習課または各公民館へ。

※用紙は、市ホームページからダウンロードできるほか、生涯学習課・各公民館で配布しています。なお、日程や内容は、申し込み後、講師と直接打ち合わせしていただけます。

## ▼その他

講師の都合により、講座内容が一部変更となる場合があります。講座を開催する際は、新型コロナウイルス感染拡大防止のための最大限の対策（マスクの着用、手指の消毒、会場の換気など）を講じた上で実施してください。

ジャンル	内容
衣・食・住・暮らし	料理（そば・うどん打ち、赤飯・いがまんじゅう、ゼリーフライ、パン）、食生活、マインドフルネス、遺言、相続
趣味・芸術	UVレジン（アクセサリー作り）、リボンフラワー作り、パソコン教室、英語・スペイン語教室、算数・数学教室、書道、茶道、陶芸、フラワーアレンジメント、アロマ体験、ミュージックベル、社交ダンス
健康・スポーツ	ダンス、ダンスエクササイズ
親子・子ども向け	おはなし会、人形劇、電子工作、親子リトミック
その他	歴史、郷土史、安全衛生、品質管理、論語、販売資格取得、健幸音楽、介護術、リトミック（若返り）

## ■あなたの知識やスキルを地域のために生かしませんか

「市民講師」として登録してくださる方を募集します。主な活動場所は公民館などの公共施設で、これまでに講師経験がなくても構いません。あなたの知識、経験、技術を地域に還元し、学びの輪を広げてみませんか。

▼対象 ①市内在住、在勤の20歳以上の方

②生涯学習活動に積極的に関わる熱意のある方

③政治・宗教・営利活動が目的でない方

※講師経験などは問いません。

▼登録方法 登録用紙に必要事項を記入し、生涯学習課または各公民館へ。

※登録用紙は、市ホームページからダウンロードできるほか、生涯学習課・各公民館で配布しています。

▼その他 登録者は、事業周知のため広報誌やホームページにお名前を掲載させていただく場合があります。

## 10言語対応「広報Hanyu」デジタルブックで配信中！



- ブラウザでもアプリでも、スマホやタブレットで読める
- 文字サイズを調整できる
- 動画や写真も楽しめる
- 10言語で読める・聞ける（音声読み上げ対応※）

無料 FREE APP



### 【対応言語】

日本語、英語、中国語（簡体字・繁体字）  
韓国語、タイ語、ポルトガル語（ブラジル）  
スペイン語、インドネシア語、ベトナム語  
※ベトナム語は音声読み上げに対応していません。



10言語の読み上げ  
ポップアップ表示  
に対応しています

・ブラウザ版は音声読み上げには対応しておりません。音声読み上げには、無料アプリ（カタボケ）のインストールが必要です。

## 【お知らせ】

新型コロナウイルスの影響で、イベント等が延期・中止となる場合や、公共施設が休館等となる場合があります。最新情報は、市ホームページをご覧ください。

02 皆さんの団体で、講座を開きませんか

04 週末読書生活のススメ。～Go to 図書館～

05 創業をお考えの皆さんへ!!

ブルーベリーまつりを開催しました!!

06 **Waku Waku KOSODATE**

わんぱくちゃん、子育て TOPICS etc.

07 寡婦（夫）控除のみなし適用の申請を受け付けます

08 高齢者の生活を地域全体で見守る

## 【特集】地域包括支援センター

10 高齢者福祉サービスをご利用ください

11 9月1日は「防災の日」。災害への備えを!

12 羽生の魅力再発見 ふるさと光景

14 新型コロナウイルス感染症対策事業 第2弾

17 ごみの減量・分別にご協力をお願いします

18 集団検診の申し込みが始まります

23 キヤッセこども秋まつり

24 市商工会商品券が新しくなります

25 事業継続を応援します!

26 ペットの飼育は愛情と責任をもって

28 羽生人、羽生の歴史

29 読者のつぶやき、GroupNews

30 無料相談

31 在宅当番医、広報クイズ



## グッドジョブ 今月の GoodJob



河田市長

羽生市における新型コロナウイルス感染症陽性者数は、8月21日(金)現在で合計12人となっています。感染が再び拡大しつつある中、市では、7月の臨時市議会において、国から拡充された地方創生臨時交付金などを活用し、感染症対策事業の補正予算を編成しました。皆さんの安全・安心を守るため、生活支援や事業継続への支援、「新しい生活様式」への対応など、さまざまな事業に取り組んでまいります（詳細は14・15ページ）。

今月号の特集では、高齢者の生活相談を受け付ける「地域包括支援センター」を紹介し、高齢化が進む中、これからの高齢者の皆さんの生活は、地域全体で見守っていく必要があります。本人や家族だけでなく近所の皆さんも、何かお気づきの点があれば、気軽にご相談ください。

## 羽生市役所

〒348-8601

羽生市東6丁目15番地

☎048-561-1121(代表)

## UD FONT

広報にはゆうは、高齢者や視覚の弱い方でも誤読の少ない書体「ユニバーサルデザインフォント」を使用しています。

新刊情報

館長  
オススメ



備えいらずの防災レシピ

「食」で実践フェーズフリー  
(飯田和子)  
「いつも」の食事を「もしも」の食事に！主食から主菜、汁物、スイーツまで、3ステップで完成する防災レシピ35品を写真とともに紹介。



わさびの日本史

すし・そば・刺身…  
和食との出会いを探る  
(山根京子)

日本固有の野生植物「ワサビ」は、どのようにして栽培植物となったのか。DNA解析で固有種であることを明らかにした著者が、古典籍と絵画からその謎に挑む。わさび歴史年表付き。



遊び・会話・家事で  
今こそ「家族のコミュニケーション力」アップ  
「新しい生活様式」で家族がもっと仲よくなるために  
(司馬理英子)



ふるさとの想い出写真集  
明治・大正・昭和 加須  
(永田景久／編)



目でみる数字  
(岡部敬史／文  
山出高士／写真)



夜行列車の記憶  
昭和・平成の  
名列車がよみがえる  
(松本典久)



歪んだ正義  
「普通の人」が  
なぜ過激化するのか  
(大治朋子)

「ムジナもん手遊び歌」を市公式動画チャンネルで公開中

ムジナもん体操の音楽を使ったオリジナル手遊び動画です。ぜひお子さんとお楽しみください。



レクチャー Ver.  
(5分12秒)



チャレンジ Ver.  
(4分38秒)

★ちいさなおはなし会 (乳幼児と保護者対象)

10月2日(金) 10時30分～

※赤ちゃんと保護者が気兼ねなく図書館を利用できるよう、毎月第1・3金曜日の10時～12時(ちいさなおはなし会開催日)に「赤ちゃんタイム」を実施しています。

★おはなし会 (幼児～小学生対象)

10月10日(土) 11時～

※9月のちいさなおはなし会、おはなし会は中止となりました。

★映画会

※9月の映画会は中止となりました。

Go to 図書館

週末読書生活  
のススメ。

○羽生市立図書館

下羽生 948 / ☎ 561-8233

開館時間 / 10時～17時

休館日 / 毎週火曜日、第4木曜日

※開館状況は、お問い合わせください。



スマホ用



携帯電話用

## HaNEWS 1

## ■創業支援セミナー

「創業したい」「自分のお店を持ちたい」そんな夢をお持ちの方が、創業の基礎知識を学ぶセミナーです。夢の実現に向け、最初の一步を踏み出しませんか。

期日	内容	講師
10月2日(金)	創業に必要な心構えと基本知識を学びます。自分の強みを整理し、事業モデル(やりたいこと)をイメージしてみます。	中小企業診断士 首藤慎一氏 秋山敏生氏
10月9日(金)	商品・サービスを顧客に提供する方法(マーケティング戦略)を考えます。決算書のしくみを学び、収支計画書や資金計画を作成します。	税理士 櫻井成行氏 社会保険労務士 古田浩之氏
10月16日(金)	企業運営に必要な税務・経理知識、人を雇用する時のルールや人材育成について学びます。	中小企業診断士 首藤慎一氏 秋山敏生氏
10月23日(金)	計画実現に必要な要員体制、創業に係るスケジュールを検討し、創業計画書を作成します。	中小企業診断士 首藤慎一氏 秋山敏生氏
10月30日(金)	計画書をブラッシュアップし、夢の実現に向けた創業計画書を完成させます。	

※各セミナー終了後、希望者のみ個別相談会を開催

▼時間 19時～21時 ▼場所 市民プラザ206 研修室

▼定員 20名 ▼費用 無料

▼申込み 9月25日(金)までに市商工会へ。



## ■シニアのための起業はじめ方オンラインセミナー

▼日時 10月8日(木) 14時～16時

▼受講方法 動画配信(インターネット環境のある場所で受講をお願いします)

※当日受講できない場合は、10月11日(日)まで受講可能です。

▼テーマ 「シニアの定義、起業とは?」「起業の動向・特徴」

「シニア起業のパターン、具体事例」

「起業の手順・ポイント(業種の選び方、事業プランの作成)」

「本格的な起業への着手」「シニア起業Q&A」

▼対象・定員 50歳以上の起業希望者。50名 ▼費用 無料

▼申込み 9月30日(水)までに、右上のコードからお申し込みください。

※受講の流れなど、詳しくは申込者へ個別にご案内します。

問合せ 市商工会 ☎ 561-2134



氏名(フリガナ)、住所、生年月日、電話番号、創業業種を記入して送信

## HaNEWS 2

ブルーベリーまつりを  
開催しました!!

7月19日(日)、キャッセ羽生でブルーベリーまつりを開催しました。

感染拡大防止のため、人数制限や手指の消毒などの対策を取って行われた、摘み取りやジャム作り体験。長く続いた梅雨の晴れ間、とても蒸し暑い中でしたが、大人から子どもまで、甘酸っぱい夏の果実を味わいました。



問合せ キャッセ羽生 ☎ 565-5255

# Waku Waku KOSODATE

乳幼児健康診査 問合せ：健康づくり推進課☎内線 171

対象	期日	受付時間
4カ月児(令和2年5月生)	10月6日(火)	各通知で 確認して ください。
10カ月児(令和元年11月生)	10月14日(水)	
18カ月児(令和元年4月生)	10月21日(水)	
3歳児(平成29年4月生)	10月28日(水)	

地域子育て支援拠点 問合せ：子育て支援課☎内線 194

子育て中の親子が気軽に集い、楽しく交流したり、子育ての不安や悩みを相談したりできます。

◎こどもひろば(市民プラザ内)

- ・所在 中央3-7-5 ☎561-7750
- ・開館時間 10時～16時

※感染症対策のため、利用人数などの制限をしています。詳しくは、お問い合わせください。

子育て支援センター 問合せ：各支援センター

お子さんが自由に遊び、保護者も交流できる場です。子育てに関する相談も受け付けています。

◎なかよしひろば(きむら認定こども園内)

- ・所在 上手子林76-3 ☎565-2114
- ・開館時間 毎週月～金曜日 9時～14時30分
- ・ひろば 毎週火・木・金曜日 10時30分～

◎いずみっこくらぶ(いずみ保育園内)

- ・所在 藤井下組1013-1 ☎565-2020
- ・開館時間 毎週月～金曜日 10時～15時
- ・ひろば 毎週月・水・金曜日 10時～

◎ふたばくらぶ(須影保育園内)

- ・所在 須影757 ☎561-1029
- ・開館時間 毎週月～金曜日 9時30分～14時30分
- ・遊び場 毎週月～金曜日 9時30分～14時30分

◎ぶちToNe(とねの会こども園内)

- ・所在 上川俣87 ☎561-6200
- ・開館時間 毎週月～土曜日 8時～13時
- ・遊び場 毎週月～金曜日 10時～

※感染症対策のため、各施設の開設状況が異なります。詳しくは、お問い合わせください。

埼玉県小児救急電話相談 問合せ：埼玉県医療整備課

子どもの急病時(発熱、下痢、嘔吐など)の対処方法や受診の必要性について、看護師が電話で相談に応じます。(緊急時は119番で救急車を呼んでください)

- ・利用方法 「#7119」もしくは048-824-4199へ電話し、音声案内に応じて「1」をプッシュ
- ・時間 24時間365日

元気です！

## わんぱく ちゃん



けいご  
江原圭吾ちゃん  
R2.2.24生(本川俣)

▼元気で大きくなってね♪



はな  
倉本羽菜ちゃん  
R1.12.2生(南8丁目)

▼いっぱい泣いて甘えて、たくさんの笑顔を見せてね。



しおん  
小久保志音ちゃん  
H28.4.27生(藤井下組)

▼いつもたくさんの笑顔がありがとう。

## お子さんの写真も募集しています♪

- ▼対象 市内在住で小学生未満のお子さん
- ▼申込み 右下のコードから写真を添付の上、メールでお申し込みください。原則、受付順に掲載します。

(あて先：koho@city.hanyu.lg.jp、件名：「わんぱくちゃん」)

※本文に「保護者の氏名・住所・電話番号、お子さんの名前(ふりがな)・生年月日、一言メッセージ」を記載

※郵送可。(〒348-8601 羽生市役所秘書広報課「わんぱくちゃん」係)

▼問合せ 秘書広報課☎内線 203



わんぱくちゃん

「ハギ、ススキ、キキョウ、クズ、ナデシコ、オミナエシ、フジバカマ」。これらは「秋の七草」と呼ばれています。春の七草は無病息災を願って七草がゆとして食べることが知られていますが、秋の七草は花の美しさを見て楽しむものです。

お子さんと一緒にお散歩をしながら探し、季節の草花に触れてみてはいかがでしょうか。(子育て支援課 森)

## 寡婦（夫）控除のみなし適用の申請を受け付けます

税法上の「寡婦（夫）控除」が適用されない婚姻歴のないひとり親家庭にも「寡婦（夫）控除」が適用されたときのみならず、右表の事業の利用料などを算定します。対象の方は早めに申請をお願いします。

▼**対象者** 税法上の「寡婦（夫）控除」が適用されない婚姻歴のない未婚のひとり親家庭の父または母（事実婚に該当する方は対象外）

▼**申請方法** ①申請書（担当課で配布）②戸籍謄本（3カ月以内に発行したもの）または児童扶養手当証書の写し③所得課税証明書（令和2年1月1日に市外に在住していた方）を担当課へ

▼**その他**

- ・住民税や所得税の額を控除するものではありません。
- ・所得額によっては、みなし控除適用後も料金や手当の額が変わらない場合があります。
- ・適用期間は申請された年度内に限ります。

**問合せ** 子育て支援課 ☎内線 191  
 社会福祉課 ☎内線 153  
 健康づくり推進課 ☎内線 172  
 まちづくり政策課 ☎内線 262

事業名など	申請受付・担当
児童手当	子育て支援課
未熟児養育医療費給付	
児童扶養手当（扶養義務者が未婚の場合）	
ひとり親家庭等の医療費支給事業	
ひとり親家庭高等職業訓練促進給付金等事業	
ひとり親家庭自立支援教育訓練給付金事業	
保育所・認定こども園保育料	
学童保育室学童保育料	
子どものための施設短期利用	
子育て支援ヘルパー事業	
特別障害者手当	社会福祉課
障害児福祉手当及び特別障害者手当	
小児慢性特定疾病児童等日常生活用具給付	
難聴児補聴器購入費助成	
在宅重度心身障がい者手当支給事業	
障がい児（者）生活サポート助成事業	
介護給付費及び特例介護給付費	
自立支援医療費給付事業	
療養介護医療費給付事業	
補装具の支給事業	
障がい児通所給付費等支給事業	
移動支援事業	
日中一時支援事業	
障がい者等日常生活用具の給付等事業	
子育て支援のためのインフルエンザ予防接種助成事業	健康づくり推進課
市営住宅入居・家賃	まちづくり政策課

羽生市からのお知らせです。

## 子育て TOPICS

### 中古住宅取得・リフォームを応援

多子世帯向け補助

県では、多子世帯向けに中古住宅取得・リフォームの経費に対して補助を行っています。

▼**対象世帯** 18歳未満の子が3人以上または2人（条件付き）の世帯

▼**対象住宅**

- ・戸建住宅：床面積 100㎡以上
- ・マンション：床面積 80㎡以上または5室以上

▼**補助額** 最大 40万円

▼**申請期限** 令和3年3月15日(月)まで

※予算件数に達し次第、受け付けを終了します。

#### ■県住宅供給公社助成金

次のいずれかを満たす場合、県の補助金に併せて同公社の助成金が最大10万円受けられます。

- ・親世帯と同居または近居する場合
- ・県内のリフォーム業者が1件20万円（税込）以上のリフォームをする場合

**問合せ** 県住宅課 ☎ 048-830-5563

### サツマイモ掘りで秋を感じよう！

キャロットひろば サツマイモ掘り体験

▼**日時** 10月11日(日) 10時～

▼**場所** キャロット農園

※稲子集会所に集合

▼**対象・定員** 子どもと保護者。15組

▼**費用** 1組200円

▼**持ち物** 軍手、タオル

※スコップ（お持ちの方のみ）

▼**申込み** 9月20日(日)

までにNPO法人羽生子育てサポートキャロットへ



**問合せ** NPO法人羽生子育てサポートキャロット  
 進藤 ☎ 090-1432-6698

✉ sindou1571@gmail.com

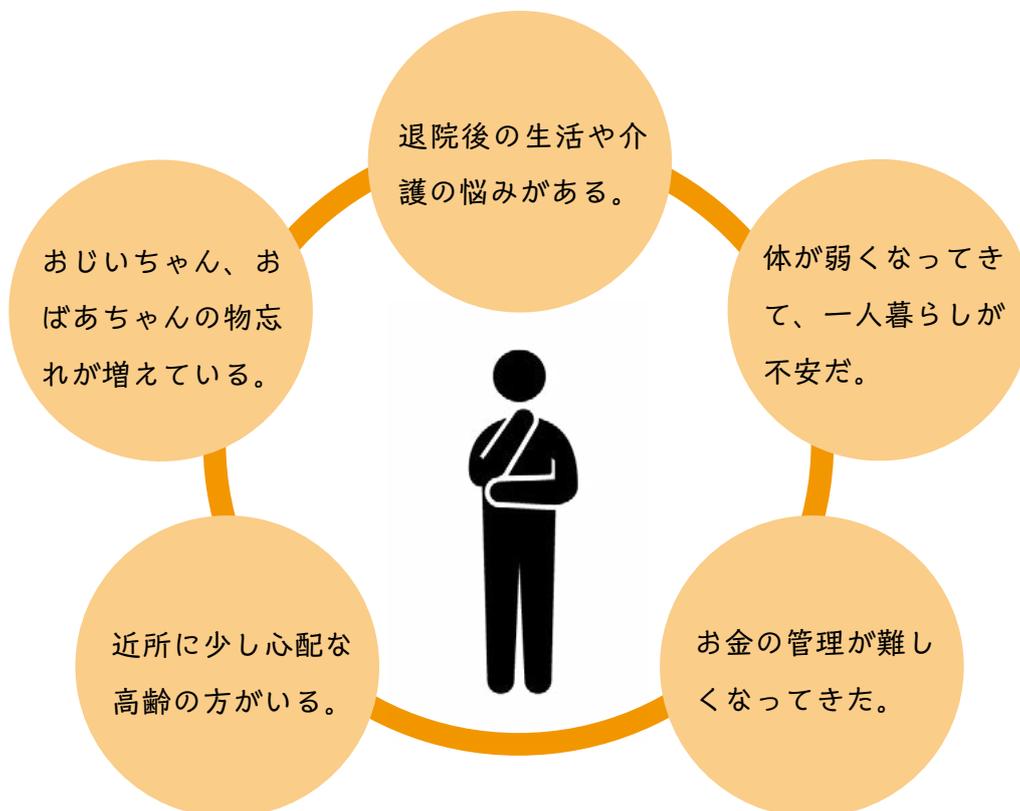
● 2歳児歯科健診（平成30年8・9月生まれ対象）・・・当面の間、実施を見合わせています。

# 【特集】地域包括支援センター

固高齢介護課☎内線 162

介護や健康、今後の生活のこと。悩んでいるけど、どこに相談すればいいのか分からない。

そんな皆さんの心配ごとに応える、相談窓口をご紹介します。



## ■何でもご相談ください

社会福祉士、保健師、主任ケアマネージャーなどの専門の職員を配置し、介護の悩み以外にも、健康や福祉、医療、生活に関することなど、あらゆる相談を受け付けます。

- ・社会福祉士：生活支援、権利擁護など
- ・保健師：健康、医療、介護予防など
- ・主任ケアマネージャー：介護全般、サービスの紹介など

※個人情報など、秘密は厳守します。

## ■権利と尊厳を守ります

安心、安全に日常生活が送れるよう、高齢者虐待の早期発見や、悪質な訪問販売などの消費者被害防止のための活動、財産管理のための成年後見制度の紹介を行います。

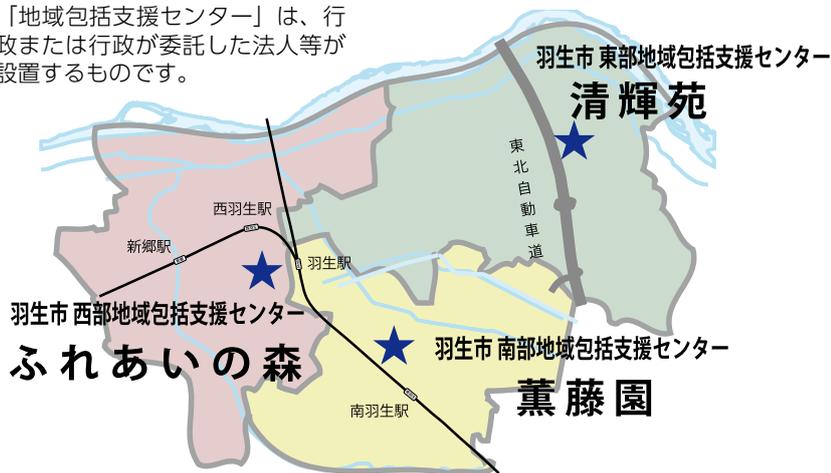
## ■さまざまな方面から支え続けます

皆さんが住み慣れた地域で安心して生活できるよう、民生委員、医療機関、行政などの関係機関と連携して、継続的に支援していきます。

## 相談対応事例

- ・認知症が疑われる女性の情報が入り、女性宅を訪問。介護保険の説明やサービスを紹介するも本人からは拒否された。同居の夫や家族に相談すると、夫も介護が必要な状態で、サービスを受ける意向があることが判明。後日、女性には「夫を見守るため」という形で、夫婦でのデイサービスの利用につながった
- ・妻の体調について以前から何度か相談に来ていた男性。程なくして妻に先立たれ、気落ちした様子だった。外出の機会になるよう、男性に地域の集まりを紹介。地元の民生委員にも定期的な訪問を依頼した
- ・「隣の家から大声が聞こえた」という近所の人や、体のあざを発見したデイサービスの職員から連絡があった。実際に確認すると、あざが散見され、家族が介護を負担に感じていると判断。家族の疲れを和らげるため、デイサービスの日数を増やすことや施設への短期入所を提案した
- ・一人暮らしの高齢者から財産管理の相談を受け、市と連携し、今後について親族と協議。成年後見などの支援制度を紹介した

※「地域包括支援センター」は、行政または行政が委託した法人等が設置するものです。



# センターは 市内に3か所

身近な生活圏内で対応するため、それぞれに担当地区があります。

## ▼利用時間

8時30分～17時15分

## ▼休業日

土・日曜日、祝日、年末年始

## 東部

羽生市東部地域包括  
支援センター 清輝苑

## 南部

羽生市南部地域包括  
支援センター 薫藤園

## 西部

羽生市西部地域包括支援  
センター ふれあいの森

何でも話せる雰囲気づくりを大切にしています。「ちょっとお茶を飲みに来ました」といった感覚で、どうぞ気軽にお立ち寄りください。

私たちがサポートします！



前田 泉さん



戸ヶ崎 さゆりさん



江原 佐織さん



▼所在地 下村君 1169

▼担当地区 東、北、井泉、三田ケ谷、村君

▼問合せ ☎ 580-5710

普段感じているささいなことでも「こんなこと話していいのかな」とは思わずに、ご一報ください。地域の皆さんのお手伝いをします。

私たちがサポートします！



石川 悟さん



茂木 綾子さん



大沼 由香里さん



▼所在地 秀安 352-3

▼担当地区 中央、南、須影、手子林、南羽生、上羽生 (400 番台)

▼問合せ ☎ 560-3337

お悩みは人それぞれです。介護や普段の生活にストレスを感じてしまう前に、ちょっとしたことで構いませので、まずはご連絡ください。

私たちがサポートします！



松村 薫さん



有家 美帆さん



池上 まゆみさん



▼所在地 下岩瀬 446 (羽生総合病院3階)

▼担当地区 西、大字羽生、新郷、岩瀬、川俣、上羽生 (1000 番台、2000 番台)

▼問合せ ☎ 561-2688



# 高齢者福祉サービス をご利用ください

☎高齢介護課 内線 161

高齢になっても住み慣れた地域で安心して暮らせるよう、さまざまな福祉サービスを行っています。生活の不安や心配ごと、サービスの相談など、気軽にご相談ください。

## 在宅で暮らす 65 歳以上の方へ

サービス名	内 容	利用者負担
緊急通報システム	一人暮らしで、慢性疾患などにより健康上の注意を要する方に対し、ボタンひとつで自宅から看護師による相談や救急車の要請ができる「緊急通報システム」を設置します。	▼設置料：5,000 円 ▼使用料：実通話料金
配食サービス	一人暮らしや高齢者世帯の方に対し、週 1 回昼食をお届けするとともに、安否確認を行います。	市民税非課税世帯： 1 食 300 円 市民税課税世帯： 1 食 400 円
老人日常生活用具給付	一人暮らしや要援護の方に対し、日常生活用具を給付します。 ▼対象品目 ①電磁調理器（心身機能の低下に伴い、防火などの配慮が必要な世帯） ②火災警報器（生活保護受給世帯、所得税非課税世帯のみ）	所得に応じて一部あり
徘徊高齢者ステッカー	認知症により徘徊行動が見られる方へ、反射板付きステッカーを配布します。（登録内容については、警察・消防と情報共有します）	無料
見守りキット	一人暮らしや高齢者世帯の方が自宅で見合が悪くなったときなど、緊急時に迅速な処置ができるよう、かかりつけ医や服薬内容、緊急連絡先などの情報を保管する「見守りキット」を配布します。	無料
寝具洗濯乾燥サービス	寝具の衛生管理が困難で、一人暮らしや高齢者世帯の方、要介護認定 4 または 5 の方に、洗濯・乾燥の支援を行います。	▼洗濯：1 回 600 円 （年 2 回） ▼乾燥：1 回 240 円 （月 1 回）

## 在宅で介護しているご家族の方へ

サービス名	内 容	利用者負担
家族介護慰労金	要介護認定 4 または 5 の方を介護している同居のご家族に、慰労金を支給します。 ▼支給額 月額 5,000 円（申請した翌月分から 4 カ月ごとに支給）	—
家族介護用品支給	要介護認定 4 または 5 の方に、紙おむつなどを支給します。 ※市民税非課税の世帯に限ります。 ▼利用限度 1 カ月につき紙おむつ 30 枚・尿とりパット 60 枚	無料
徘徊高齢者位置検索サービス	65 歳以上で要介護または要支援に認定され、徘徊の心配がある方を介護するご家族に、現在位置を検索するための端末機器を貸し出します。	▼基本料金：550 円 ▼位置情報提供料： インターネット照会 1 回 110 円（2 回までは無料）、電話照会 1 回 220 円

# 防災

## 9月1日は「防災の日」。 災害への備えを！

関地域振興課☎内線 222

9月1日は「防災の日」です。これは、大正12年9月1日に「関東大震災」が発生したことや、台風シーズンを迎える時期であり、災害への心構えが必要なことから制定されました。関東地方では、マグニチュード7クラスの地震が今後30年以内に70%の確率で起こると予測されています。この機会に備えを見直してみませんか。



※写真はイメージです。

### ■非常用持ち出し袋の中身

避難所での感染症対策のため、非常用持ち出し袋にマスクやスリッパ、ごみ袋などを追加して準備しておきましょう。持ち出し袋をリュックにすると便利です。

#### ○中身(例)

マスク、消毒液、体温計、スリッパ、ビニール手袋、ごみ袋、ウエットティッシュ、タオル、歯磨きセット、飲料水、非常食(チョコレート・あめなど)、携帯用トイレ、モバイルバッテリー、携帯ラジオ、常備薬など

### ■家具の転倒防止対策

家具の転倒などでけがをしないよう、家具の固定や配置の見直しを行いましょう。特に、寝室は就寝中に家具が倒れてきたり、倒れた家具が逃げ道をふさいだりする危険性もあります。

また、窓ガラスの飛散防止として、専用のフィルムを貼ったり、薄いレースカーテンを引いたりすることも有効です。

### ■家族で決める連絡のルール

家族が離れた場所で災害にあった場合、安否確認ができるように連絡方法を決めておきましょう。

災害時の連絡手段として「災害用伝言ダイヤル(171)」、「災害用伝言板(web171)」、各通話会社の災害用サービスなどがあります。

また、家族で共通の集合場所や避難場所、連絡の取り次ぎ先(遠方の親戚や知人など)も決めておきましょう。

### ■正しい情報の入手

デマに惑わされたり、その情報を拡散したりしないよう注意してください。防災情報は原則、気象庁や県、市のホームページから入手し、防災アプリやラジオも活用しましょう。

### ■避難所の場所

地震ハザードマップで身近な避難所を確認しておきましょう。また、洪水ハザードマップも見て、水害に対応した避難所も確認し、災害に備えましょう。

※洪水から逃げ遅れないために、ご家庭で「マイ・タイムライン」を作りましょう。羽生市版マイ・タイムラインシートは、市ホームページからダウンロードできます。



### ■避難所への経路

避難所へ向かう道路上に、倒壊した建物があるかもしれません。避難所への経路を複数考えておきましょう。

### ■分散避難という選択も

感染症対策として、自宅や親戚、知人宅、車などへの分散避難も一つの選択です。災害発生からライフラインの復旧までには時間がかかり、生活物品が不足することが考えられます。そのため、食品や飲料水は最低3日分(できれば7日分)備蓄しておきましょう。

また、災害時にはガソリンなどの燃料が不足し、スタンドに行列ができる場合があります。車の燃料は常に満タンにし、暖房用の灯油は1缶余分に備えましょう。

#### ○備蓄品(例)

LEDランタン、飲料水(1人1日3リットルが目安)、非常食(レトルトや缶詰など)、カセットコンロ・ボンベ、  
口腔ケア用ウエットティッシュ、体拭き用ウエットタオル、携帯用トイレなど

### イツモ防災

災害への備えは「特別なこと(モシモ)」ではなく、「イツモ」の生活の中で、当たり前のこととして取り組むことが大切です！

[美術連盟写真部会×広報 Hanyu]

羽生の魅力再発見

# ふるさと光景



※当コーナーに掲載した写真は、市ホームページでもご覧になれます。ダウンロードも可能ですので、ぜひご利用ください。





# 「大空に飛ぶ」

撮影者：高田美通さん 場所：キヤッセ羽生

久しぶりにキヤッセ羽生の丘に行きました。風も無く穏やかな日、空を見上げると、鳥が翼を大空いっぱいに広げて飛ぶように白雲が広がっていました。羽生の雄大な景色を目の当たりにして、写真に収めました。

# 新型コロナウイルス感染症対策事業

図財政課 ☎ 内線 371

市は、新型コロナウイルス感染症対策として、国から拡充された地方創生臨時交付金などを活用し、生活支援や事業継続への支援、「新しい生活様式」への対応などのために、次の事業に取り組んでいきます。(7月臨時市議会でご予算化したもの)

## ■家賃支援等を含む事業継続や雇用維持等 2億1,828万6千円

### ■事業継続等

#### ○事業継続および家賃支援等応援事業【1億円】

売り上げが一定程度減少した中小事業者が事業継続のために「新しい生活様式」に沿った取り組みを行った場合、必要な経費(10万円)を支援します。また、土地、建物の賃料を負担している場合、家賃支援(5万円)を行います。



#### ○中小事業者信用保証料補助事業【2,000万円】

中小事業者がセーフティネット保証認定による県制度融資等を受ける際に支払った信用保証料を補助(上限20万円)します。

#### ○観光農業支援事業【260万円】

農業を生かした観光・交流拠点の周知等による集客力向上など、営農継続に向けた取り組みを支援します。

#### ○産業文化ホール、市体育館・中央公園施設事業継続支援【390万円】

施設再開・事業継続のため、指定管理者を支援します。

### ■雇用維持・雇用機会の確保等

#### ○中小事業者雇用調整助成金申請支援事業【1,003万円】

中小事業者が雇用調整助成金を受けるための申請事務費用を助成(上限10万円)します。

#### ○感染拡大に伴う緊急雇用事業【790万円】

緊急雇用対策として事務補助を委託します。(雇用創出)

### ■生活支援等

#### ○出産祝臨時給付金事業【2,510万円】

特別定額給付金の対象とならない令和2年4月28日以降の出生児1人当たり10万円を支給します。(令和3年3月31日生まれまで)



#### ○民間保育施設等職員特別給付金事業【410万円】

民間の保育所、認定こども園、幼稚園、学童保育施設、児童養護施設等で子どもと接する職員1人当たり1万円を支給します。



#### ○市営住宅家賃減免補てん

感染症の影響で家賃の支払いが困難な入居者に家賃の減額等を行います。

※歳出予算の計上はありません。

### ■感染症対応等

#### ○高規格救急自動車の導入【4,105万6千円】

人工呼吸器等の高度救命処置用資機材のほか、傷病者を隔離し安全に搬送するために必要な資機材を装備した感染症対応車両(高規格救急自動車)を導入します。



#### ○感染拡大対応および情報発信の充実【360万円】

「新しい生活様式」の啓発、訪問対応用の軽自動車を購入します。

## ■児童生徒の学びの保障対策 3,213万5千円

#### ○学習支援員の追加配置【655万3千円】

学校の感染症対策の強化や臨時休業分の補習等をサポートするため、学習支援員を追加配置します。

#### ○スクールサポートスタッフの配置【558万2千円】

学校の感染症対策の強化や教師等の業務をサポートするため、事務職員を臨時配置します。

#### ○教育振興基金への積立【2,000万円】

GIGAスクール構想整備事業による「1人1台端末」実現後の将来にわたる費用負担などの財政への影響やさまざまな課題に対応するため、教育振興基金への積み増しを行います。



## ■「新しい生活様式」を踏まえた地域経済の活性化等 2億1,797万円

### ■社会的な環境の整備

#### ○災害時における感染症対策等【3,150万円】

避難所の感染症対策に必要な備蓄品（エアテント、段ボールベッド等）を追加購入します。

また、緊急時のテレビ会議に必要な機器等を整備します。



#### ○止水板補助金の拡充【200万円】

止水板補助金を拡充（上限60万円。令和2年度のみ）し、土のう配布時の接触機会の減少につなげます。

#### ○市税等キャッシュレス支払いの推進【106万円】

いつでも、どこでもスマートフォンから市税等を納付できるようシステムを導入します。

#### ○高齢者活動・いきいき百歳体操再開支援等【1,005万円】

高齢者が安心していきいき百歳体操等の活動に参加できるよう、感染症対策として必要な資器材（フェースガード、非接触型体温計等）の配布・貸し出しをします。3密回避のため、もくせいの里、井泉老人憩の家の空調整備を行います。

#### ○乳幼児健康診査個別実施支援【107万円】

緊急事態宣言が出された場合、3・4カ月健診を集団健診から医療機関での個別健診へ切り替えます。

#### ○学校活動での感染症対策等支援【4,100万円】

学校教育活動の継続を支援する経費を小中学校へ交付します。また、夏季休業期間の短縮に伴い、使用時間が増えるエアコンの電気料を増額します。

#### ○市保健センター感染症対策【3,320万円】

市保健センターの3密回避のため、空調整備を行います。また、必要な備品（サーキュレーター等）を購入します。



#### ○市民プラザ感染症対策【3,545万円】

避難所でもある市民プラザのイベントホールの3密回避のため、空調整備を行い、また、必要な備品（循環用扇風機等）を購入します。

#### ○生涯スポーツ推進事業再開【2,250万円】

中央公園の自由広場等ナイター照明のLED化工事を行います。また、市体育館や中央公園運動施設等の感染症対策に必要な備品（換気用大型ファン等）を購入します。

#### ○産業文化ホール感染症対策【2,100万円】

感染症対策として、空調整備を行い、また、必要な備品（サーマルカメラ等）を購入します。

#### ○公民館・集会所感染症対策【274万円】

感染症対策として、空調整備や網戸設置修繕を行い、また、必要な備品（サーキュレーター等）を購入します。

#### ○図書館・郷土資料館感染症対策【250万円】

感染症対策として、網戸設置やトイレ蛇口センサー付自動水栓への取り換えを行います。

### ■新たな暮らしのスタイルの確立

#### ○オンライン学習環境整備事業【770万円】

緊急時に小中学校でのオンライン学習で使用するウェブカメラや各家庭貸出用Wi-Fiルーターを購入します。



### ■新たな付加価値を生み出す消費・投資の促進

#### ○6次産業化支援事業【620万円】

市内で自ら生産する農作物を使用し、加工販売等に関する新たな取り組みを行う市内農業者を支援します。（申し込み受け付け終了）



## ■新型コロナウイルス感染症緊急包括支援事業 1,235万円

#### ○乳児家庭全戸訪問事業等感染症対策【100万円】

乳児家庭全戸訪問事業等における感染症対策として必要な消耗品等を購入します。



#### ○子育て世代包括支援センター事業感染症対策【50万円】

感染症対策として必要な消耗品等を購入します。

#### ○市民プラザ内「こどもひろば（地域子育て支援拠点）」感染症対策【50万円】

感染症対策として必要な消耗品等を購入します。

#### ○保育所等への感染症対策支援【500万円】

民間保育所等へ感染症対策に必要な経費（50万円）を助成、公立保育所にメール配信システムを導入し、また、必要な備品等を購入します。



#### ○学童保育施設への感染症対策支援【510万円】

民間学童保育施設へ感染症対策に必要な経費（50万円）を助成、公立学童保育施設にメール配信システムを導入し、また、必要な備品等を購入します。

#### ○ファミリー・サポート・センター事業感染症対策【25万円】

感染症対策として、必要な消耗品等を購入します。

# 令和元年度 空気・川などの測定結果

環境課 ☎ 内線 294

## きれいな河川はみんなの手で！

市内の代表的な河川 20 カ所の水質測定を毎年実施しています。今回は、令和元年度水質測定結果の一部をお知らせします。平成 30 年度と比較すると、夏季はきれいな状態をほぼ維持しています。冬季は水質の改善が見られますが、夏季より汚れている状態です。これは渇水時期のため、水量が少なくなったことが原因と考えられます。

河川には、多少の汚れであれば微生物の分解作用などにより浄化される自浄作用があります。しかし、自浄作用の限界を超えると、水はどんどん汚れていきます。川の汚れの 7 割は、家庭からの生活排水が原因。シャンプーや洗剤の使用量を抑えるなど、私たちができることはたくさんあります。

(単位：mg / ℓ)

BOD 測定場所	夏季			冬季		
	平成 30 年 9 月	令和元年 9 月	増減	平成 31 年 2 月	令和 2 年 2 月	増減
中川 (藤北橋付近)	1.5	1.3	△ 0.2	6.8	3.0	△ 3.8
会の川 (神戸橋付近)	1.1	0.8	△ 0.3	2.9	2.9	0
午の堀川 (町屋揚水機場付近)	1.8	1.8	0	7.7	3.5	△ 4.2
宮田落 (羽生南小学校付近)	1.4	1.1	△ 0.3	5.3	2.2	△ 3.1
利根川 (昭和橋付近)	1.1	1.1	0	1.6	2.1	0.5
埼玉用水路 (スカイスポーツ公園付近)	0.9	1.2	0.3	2.4	2.5	0.1
岩瀬落 (産業文化ホール付近)	2.4	1.3	△ 1.1	10.0	3.4	△ 6.6

BOD (生物化学的酸素要求量) の目安

きれい	3mg / ℓ 以下
ややきれい	3.1 ~ 5.0mg / ℓ 以下
もう少し	5.1 ~ 10mg / ℓ 以下
まだまだ	10.1mg / ℓ 以上

## 放射線量測定値【基準値以下】

市内 4 カ所で放射線量を測定しています。測定結果は 1 時間単位の測定値と、測定値から試算した年間換算値です。なお、測定値が安定し基準値を大きく下回っていることから、平成 30 年度から 4 回 (4・7・10・1 月) の測定としています。※県の測定値と異なる場合がありますが、測定高や風向きなどの違いによるものと考えられます。

■測定結果 (令和元年度中計 4 回測定の平均値)

測定場所	新郷第一小学校	須影小学校	三田ケ谷小学校	平和公園	基準値
測定値 (μSv / h)	0.044	0.038	0.034	0.047	—
年間換算値 (μSv / 年)	232	201	180	246	1,000

※年間換算値は屋外に 8 時間、木造家屋に 16 時間滞在し、木造家屋の低減係数を 0.4 と仮定し、365 日続く場合で計算。

(測定値 × 8 + 測定値 × 16 × 0.4) × 365 = 年間換算値

○用語解説 μSv (マイクロシーベルト) …放射線の身体影響を表す「シーベルト」の 100 万分の 1 の単位

## ダイオキシン類濃度値【基準値以下】

大気・土壌環境中のダイオキシン類濃度を定期的に測定しています。今回も大気中、土壌中、ごみの焼却施設ともに基準値を大きく下回る結果となりました。今後も継続して調査するとともに、生活環境の保全に努めます。

※ダイオキシン類とは、塩素を含む物質を燃やしたときに発生する有害物質です。

■大気中の測定結果 (令和元年 10 月、令和 2 年 2 月の平均値) (単位：pg-TEQ/m<sup>3</sup>)

測定場所	岩瀬小学校	手子林小学校	三田ケ谷小学校	新郷第一小学校	基準値
数値	0.013	0.014	0.015	0.012	0.6

■土壌中の測定結果 (令和元年 10 月) (単位：pg-TEQ/g)

測定場所	岩瀬小学校	手子林小学校	三田ケ谷小学校	新郷第一小学校	基準値
数値	0.18	0.018	4.5	0.29	1,000

■焼却炉の測定結果 (令和 2 年 1 月)

測定場所	清掃センター 1 号炉	// 2 号炉	基準値
排ガス (ng-TEQ/m <sup>3</sup> )	0.000002	0.0031	5
焼却灰 (ng-TEQ/g)	0.033		3

○用語解説 pg (ピコグラム) …1 兆分の 1 グラム ng (ナノグラム) …10 億分の 1 グラム

TEQ…いろいろなダイオキシン類を最も毒性の強いダイオキシン類に換算して表した濃度

# 環境

できることから始めませんか

## ごみの減量・分別にご協力をお願いします

環境課 ☎ 内線 293

### ■ 1日約1kgのごみ

市内の年間ごみ排出量は、平成16年度の22,000トンピークに減少し、現在は19,000トン台で推移しています。平成30年度、市民一人が1日に出したごみの量は954g(※)。前年度より13g少なくなりましたが、県平均の858gより多く、ごみの減量に向けたより一層の取り組みが必要です。さらなるごみの減量につながるよう、皆様のご協力をお願いします。

※計算式：ごみの総排出量(ト) ÷ 人口(人) ÷ 365(日) × 1,000,000

### ■ 4Rを実践しましょう

4Rとは、Refuse(リフューズ)・Reduce(リデュース)・Reuse(リユース)・Recycle(リサイクル)の頭文字をとったごみを減らすためのキーワードです。

#### ○ Refuse(リフューズ) …断る

- ・マイバッグやマイバスケットを持参し、レジ袋を使わない。
- ・過剰包装や不要な包装は断る。



#### ○ Reduce(リデュース) …減らす

- ・食料品を買いすぎて腐らせない。食べ残さない。
- ・洗剤やシャンプーなどは詰め替え商品を買う。



#### ○ Reuse(リユース) …繰り返し使う

- ・壊れても修理して使う。
- ・フリーマーケットやリサイクルショップを活用する。



#### ○ Recycle(リサイクル) …再生利用する

- ・ごみを正しく分別する。特に、雑紙は、紙袋に入れて資源ごみで出してください。
- ・再生材を使用したリサイクル製品を選ぶ。



### ■ よくある質問にお答えします

Q. 噴霧器はどう捨てればいいですか？

A. 45ℓの袋に入れば、燃やしてはいけなごみへ出してください。入らない場合は、粗大ごみへ出してください。



Q. 古くなった花火はどう処分すればよいですか。

A. 発火しないように水で湿らせて、燃やしてもよいごみへ出してください。



Q. マットレスはどう処分すればよいですか。

A. 粗大ごみへ出してください。



ごみの捨て方に迷ったときは「羽生市ごみ分別ガイドブック」→環境課で配布のほか、市ホームページでもご覧になれます。

### ■ 集積所は地域の皆さんで管理しましょう

ルールを守らないごみの排出などにより、集積所が汚れるなどの問題が起きています。皆さんでルールを守ってごみを出し、集積所を管理してください。

○ごみ集積所の場所を変更したい、新たに設けたいときは

収集できるかなどの地理的な条件を満たす必要はあります。「燃やしてもよいごみ」、「燃やしてはいけないごみ」の集積所を新設・変更したい場合は、自治会と相談の上、環境課へお問い合わせください。



# 集団検診の申し込みが始まります

〈健康チャレンジ指定事業〉

■新型コロナウイルス感染拡大の影響により予定が変更または中止になる場合があります。また、密集を避けるため定員を抑えて実施する予定です。

閻健康づくり推進課☎内線 172

	胃がん	肺がん	乳がん※1	子宮頸がん※1	骨粗しょう症予防検診	B・C型肝炎ウイルス検診
期日 ※2	11月10日(火)・13日(金)・16日(月)・17日(火)・12月12日(土)・15日(火)・18日(金)		11月10日(火)・16日(月)・17日(火)・12月12日(土)	11月10日(火)・17日(火)・24日(火)	11月5日(木)・20日(金)・24日(火)	11月5日(木)
受付時間	8時～11時30分(30分ごと)		8時30分～11時30分(30分ごと)		9時～11時15分(15分ごと)※3	9時～15時15分(随時)
	13時30分～14時(30分ごと。11月16日(月)、12月12日(土)のみ)				13時30分～15時15分(15分ごと。11月5日(木)・20日(金)のみ)	
場所	市保健センター					
対象	40歳以上(S56.4.1以前に生まれた方)ただし、乳がん検診はR2.4.1現在、偶数年齢の方のみ※4		20歳以上(H13.4.1以前に生まれた方)でR2.4.1現在、偶数年齢の女性※4		18～60歳の女性(S35.4.2～H15.4.1生まれ)65歳の女性(S30.4.2～S31.4.1生まれ)70歳の女性(S25.4.2～S26.4.1生まれ)	40歳以上(S56.4.1以前に生まれた方)で、過去に市の肝炎ウイルス検診を受けたことがない方
内容・費用 ※5	胃部バリウム検査 900円	胸部レントゲン検査300円 かく痰検査600円 (必要な方のみ)	視触診、マンモグラフィ 1,300円	子宮頸部細胞診 1,700円	腕のX線撮影 300円	血液検査 (食事は検査に影響しません) 700円
申込み	10月1日(木)から希望日・時間を健康づくり推進課☎内線172へ。(先着順) ※受け付けは8時30分からとなります。					

※1…がん検診推進事業対象の方は「無料クーポン券」を使用することができますので、受診日に持参してください。

※2…11月10日(火)・17日(火)・24日(火)は女性限定検診日で午前中のみ実施。就学前のお子さん対象の託児サービス(要予約)があります。胃がん・肺がん検診は当初の予定より日程を追加して行います。(11月13日(金)、12月18日(金))

※3…11月24日(火)のみ受付時間は8時30分～11時30分(30分ごと)になります。

※4…奇数年齢の方で、昨年度市の同じ検診を受けていない方は、令和2年度に限り受診できます。

※5…70歳以上、生活保護受給世帯、中国残留邦人等支援受給者、令和2年度市民税非課税世帯の方は無料です。生活保護受給世帯の方は受給者証を、中国残留邦人等支援受給者の方は本人確認証を、市民税非課税世帯の方は検診で使用する証明書(税務課で無料発行)を受診の際に持参してください。

▼受診の流れ 申し込みいただいた方に問診票を郵送しますので、受診日に持参してください。

▼その他 各検診の申し込みが定員に達した場合、申し込みをお断りする場合があります。

## 個別がん検診は、今がチャンス！

〈健康チャレンジ指定事業〉

医療機関で実施する個別検診(大腸がん・前立腺がん・乳がん・子宮頸がん・胃がんリスク検診)を受けられる期間は12月25日(金)までです。11～12月は混み合うことが予想されるため、9～10月の受診がお勧めです。受診希望の方は、指定医療機関へお申し込みください。

※指定医療機関は市ホームページまたは、6月上旬に郵送しました「各種検診のご案内」でご確認ください。

	大腸がん	前立腺がん	乳がん	子宮頸がん	胃がんリスク
期限	12月25日(金)まで				
場所	指定医療機関				
対象	40歳以上	50歳以上の男性	40歳以上でR2.4.1現在で偶数年齢の女性	20歳以上でR2.4.1現在で偶数年齢の女性	40・45・50・55・60・65歳の方
内容・費用	免疫便潜血反応検査(検便) 300円	血液検査 600円	視触診 マンモグラフィ 1,300円	子宮頸部細胞診 1,700円	血液検査 500円
申込み	指定医療機関に申し込み				

# 健康

## ロタウイルスワクチンが定期接種になります

▼定期接種開始日 **10月1日**(木)

▼対象 令和2年8月1日(土)以降に生まれた方

※9月中旬に対象の方へ予診票・通知を郵送します。

▼その他

- 10月1日(木)以降の接種は無料で受けられます。
- 対象の方でも、10月1日(木)より前に接種した場合は実費となります。
- ロタウイルスワクチンは2種類あり、同様の効果があります。それぞれ回数や期間が異なりますので、接種方法など詳しくは、郵送した通知を確認ください。

▼問合せ 健康づくり推進課☎内線 172

## さわやかウォーキングが再開(予約制)

(健康チャレンジ指定事業)

コースを変更し、中央公園のムジナもんコース・いがまんちゃんコースを歩きます。

▼日時 **10月13・20日**(火) 10時～

※市体育館正面玄関前に集合(雨天中止)

▼対象・定員 市民の方。各日15名(先着順)

▼持ち物 飲み物、歩きやすい服装、靴

※新型コロナウイルス感染症対策のため、必ずマスク着用でご参加ください。また、体調のすぐれない方は参加を控えてください。

▼申込み・問合せ 健康づくり推進課☎内線 173 へ。



### 健康相談・歯科相談(予約制)

生活習慣病予防や健康診断の結果についてなど、保健師・管理栄養士・歯科衛生士が相談に応じます。

▼日時 9月16日(木) 9時30分～11時30分

### こころの健康相談(予約制)

○精神科医 …10月26日(月) 14時30分～

○臨床心理士…9月14日、10月12日(月) 13時15分～

※すべて会場は保健センター、費用無料です。

■問合せ 健康づくり推進課☎内線 173

## 昭和37年4月2日～

## 昭和54年4月1日生まれの男性の方へ

■風しん抗体検査および予防接種はお済みですか(無料)

昭和37年4月2日～昭和54年4月1日生まれの男性の方は、過去に公的な風しんの予防接種が行われていないため、抗体保有率が他の世代に比べて低く、感染を広げてしまう恐れがあります。

特に、妊娠早期の妊婦さんに風しんを感染させてしまうと、生まれてくる赤ちゃんの目や耳、心臓に障がい起きる可能性があります。

対象の方は、風しん抗体検査および予防接種を無料(1人1回)で受けられます。(無料クーポン券を平成31年4月に郵送済み)

▼無料クーポン券の有効期限 令和4年3月31日まで

▼その他

- 指定医療機関など詳しくは、同券をご覧ください。
- 同券がないと無料で検査および接種が受けられません。再発行を希望の方は、健康づくり推進課へご連絡ください。
- インフルエンザの予防接種(10月中旬開始予定)との接種間隔は1カ月間必要になりますので、ご注意ください。

▼問合せ 健康づくり推進課☎内線 174



## 健康ナビ

### 質の高い睡眠を求めて

日本は世界で最も眠らない国の一つで、睡眠時間は平均6.5時間といわれています。睡眠が十分でない、日中の行動効率だけでなく健康にも影響します。長過ぎる睡眠にも問題がありますが、6時間は眠ってほしいところです。人生の3分の1を占める睡眠には、脳と体の休息・記憶の定着・免疫力アップ・脳の老廃物の除去などの重要な働きがあります。一番深い眠りは入眠後すぐに訪れるため、特に眠り始めの90分が重要です。

深部体温が下がると眠くなるので、寝る90分前の入浴か寝る前のシャワーが効果的です。寝る前に強いお酒を少量飲むのも効果がありますが、飲み過ぎは逆効果なので避けてください。寝る前は脳に強い刺激を与えないことも重要で、テレビゲームやスマホなど面白いことは避けて、退屈を友としてください。豆電球も消したほうが深い眠りが得られます。

朝はカーテンを開けて日光を浴びると、体内時計がリセットされます。20分程度の昼寝は健康に良いようですが、30分以上の昼寝は避けてください。

医師 平野 博之

きっと見つかる！ あなたのための情報

インフォメーション

ガイド

INFORMATION & GUIDE

【各講座に参加する方へ】当日は自宅体温を測定し、マスクを着用の上、お越しください。(来館時に体温を伺います。)また、発熱や体調不良の場合は参加を控えてください。

講座

井泉公民館講座

■藤工芸教室

▼日時 10月4・11・25日(日)  
13時30分～15時30分

▼対象・定員 市内在住、在勤の方。15名(先着順)

▼費用

- ① バッグ…2800円、
- ② 小物入れ…800円

▼持ち物 はさみ、筆記用具、

定規、エプロン

※霧吹き(お持ちの方のみ)

▼申込み 9月5日(土)から井泉公民館へ。



■親子ふれあいリトミック

リズムに合わせて楽しくスキップしませんか。

▼日時 11月5日(木) 10時30分～11時30分

▼対象・定員 市内在住、在

勤の未就園児と保護者(祖父母可)。10組(先着順)

▼費用 無料

▼持ち物 飲み物、動きやすい服装、上履き(素足可)

▼申込み 9月12日(土)から同公民館へ。

▼場所・問合せ 同公民館 ☎565・1009

三田ヶ谷公民館講座

■和太鼓教室

※初心者対象の教室です。

▼日時 10月11・18・25日(日)  
13時30分～15時30分

▼対象・定員 市内在住、在勤の小学生以上の方。10名(先着順)

▼費用 無料

▼持ち物 タオル、飲み物

■木目込み人形講座  
来年の干支の人形を作ります。

▼日時 10月11・25日(日) 9時30分～11時30分

▼対象・定員 市内在住、在勤の方。18名(先着順)

▼費用 2500円

▼持ち物 エプロン、布切ばさみ、紙切りばさみ、小ばさみ、古タオル

■場所 三田ヶ谷公民館

■申込み・問合せ 9月6日

(日)から同公民館 ☎565・0040へ。



3B体操講座

〈健康チャレンジ指定事業〉

ボールなどを使い音楽に合わせて、楽しく体を動かしましょう。

▼日時 10月22・29日(木) 13時30分～15時

▼場所 新郷公民館

▼対象・定員 市内在住、在勤、在学の方。10名(先着順)

▼費用 無料

▼持ち物 室内用運動靴、飲み物、バスタオル(ヨガマット可)

▼申込み・問合せ 10月15日(木)までに、同公民館 ☎561・1013へ。

広告

**Panasonic**  
 どんきやさんの **安心リフォーム**  
**オール電化・太陽光発電・蓄電池**  
 おうちの事ならなんでもご相談ください。  
 ※補聴器のご相談も承っております！  
 羽生市のリフォーム助成金手続承ります。  
**パナピット サオトメ**  
 羽生市東5-14-20 ☎048-561-0515  
 定休日 毎週水曜日 ※正社員募集中!

**パソコン買い替えキャンペーン!**  
 dynabookノート型パソコン SSD512GB搭載 オフィス(Word, Excel, PowerPoint, Outlook)付き!  
**特別価格 (税込) ¥121,000-**  
 お使いのパソコンから引継ぎ費用込み! パソコン下取りでさらにお値引き!  
**パソコンショップのユーテック**  
 〒348-0058 羽生市中央4-10-32  
 TEL: **561-1197**  
 10:00 ~ 19:00 日曜日定休 <https://www.utech-hanyu.com/>

## 須影公民館講座

### ■ミニ盆栽講座

- ▼日時 11月1日(日) 9時30分～11時30分
- ▼場所 須影公民館
- ▼対象・定員 市内在住、在勤の方。12名(先着順)
- ▼費用 2000円
- ▼持ち物 エプロン、園芸ばさみ、ゴム手袋
- ふるさと歴史講座(加羽ヶ崎・秀安・下羽生の文化財を訪ねる)
- ▼日時 11月7日(土) 9時～12時
- ▼場所 加羽ヶ崎宝光院・八幡神社、秀安長泉寺、下羽生真光寺など
- ※須影公民館集合
- ▼対象・定員 市内在住、在勤、在学の方。20名(先着順)
- ▼費用 無料
- ▼持ち物 飲み物、雨具
- 親子ふれあいリトミック
- リズムに合わせて楽しくスキップしませんか。
- ▼日時 11月12・19日(木) 10時30分～11時30分
- ▼場所 須影公民館
- ▼対象・定員 市内在住、在

勤の未就園児と保護者(祖父母可)。7組(先着順)

- ▼費用 無料
- ▼持ち物 飲み物、動きやすい服装、上履き(素足可)
- 申込み・問合せ 9月12日(土)から費用を添えて同公民館 ☎561・0667へ。



## 岩瀬公民館講座

### ■ちよつとだけ英会話講座

- ▼日時 10月～12月(第1・3土曜日) 10時～11時30分
- ▼定員 16名
- ※応募多数の場合は抽選
- ▼費用 無料
- ▼持ち物 筆記用具
- ▼申込み 9月20日(日)までに岩瀬公民館へ。
- ステップアップ英会話講座
- ▼日時 10月～12月(第2・4土曜日) 10時～11時30分

▼定員 10名  
※応募多数の場合は抽選

- ▼費用 無料
- ▼持ち物 筆記用具
- ▼申込み 9月20日(日)までに同公民館へ。

### ■やさしい手鞠講座

- ▼日時 10月4・11・18・25日(日) 9時30分～11時30分
- ▼定員 16名(先着順)
- ▼費用 1000円
- ▼持ち物 まち針、はさみ、筆記用具
- ▼申込み 9月20日(日)までに費用を添えて、同公民館へ。



### ■ハマります！切り絵講座

- ▼日時 10月14・21日・28日、11月11日(水) 10時～12時
- ▼定員 12名(先着順)
- ▼費用 500円
- ▼持ち物 カッター、はさみ、のり
- ※カッターマット(お持ちの方のみ)

▼申込み 9月25日(金)までに費用を添えて同公民館へ。

### ■素敵ないけばな講座

- ▼日時 11月6日、12月25日、令和3年1月15日、2月5日(金) 10時～11時30分
- ▼定員 8名(先着順)
- ▼費用 各回1000円(各講座日に集金)
- ※12月と2月は金額が変わります。

▼持ち物 花ばさみ、筆記用具

▼申込み 10月16日(金)までに同公民館へ。

▼対象 市内在住、在勤、在学の方

▼場所・問合せ 同公民館 ☎561・5070

## ワークヒルズ講座

### ■座ってもできる気功教室

- ▼日時 10月14・21・28日、11月4日(水) 10時～11時30分
- ▼場所 ワークヒルズ羽生
- ▼定員 10名
- ▼費用 2400円
- ▼申込み・問合せ 9月30日(水)までにワークヒルズ羽生 ☎563・5111へ。
- ※応募多数の場合は抽選

## 広告

# 外壁・屋根塗装塗り替えキャンペーン開催中!!

水廻り各種メーカー商品30%～60%引き!

★外壁+屋根塗装  
12年間保証付き  
激安価格!!



- 【業務内容】★外壁塗装・屋根塗装 ★増築・改築 ★家屋等の解体  
★ガス給湯器エコジョーズ20号壁掛け ★クロス貼り替え ★床上張り  
¥162,000-(消費税・標準施工費込み) ¥69,800～(6畳) ¥88,000～(6畳)  
★白アリ消毒・床下換気扇 ★お風呂・キッチン・トイレ等の水廻り工事  
★外壁(サイディング)・屋根張り替え ★エクステリア工事(カーポート・フェンス等)  
☆お見積り・ご相談完全無料 お気軽にお問い合わせください

詳細はお問合せ下さい。

貴方の街のハウズドクター **のぞみコミュニケーションズ**

★20万円以上のリフォームをしたお客様に羽生市より助成金が支給されます。(1回限り・条件有り)

羽生市南5-5-24

☎561-6758

【各講座に参加する方へ】

当日は自宅体温を測定し、マスクを着用の上、お越しく下さい。(来館時に体温を伺います。)また、発熱や体調不良の場合は参加を控えてください。

川俣公民館講座

■肩こり・腰痛予防ストレッチ講座  
手講座

〈健康チャレンジ指定事業〉

▼日時 10月8日(木) 13時30分

分～15時30分

▼定員 15名(先着順)

▼費用 無料

▼持ち物 動きやすい服装、バスタオル(ヨガマット可)、飲み物

■多肉植物の寄せ植え講座

▼日時 10月17日(土) 9時30分

分～11時30分

▼定員 15名(先着順)

▼費用 2000円

▼持ち物 エプロン、園芸ばさみ、ゴム手袋

■場所 川俣公民館

■対象 市内在住、在勤の方

■申込み・問合せ 9月12日

(土)から費用を添えて同公民館

☎562・0321へ。



羽生学講座10

■ムジナモの生態と掘上田

実験と宝蔵寺沼の歴史を通して、ムジナモの生態について学びます。

▼日時 10月3日(土)

14時～16時、10月24日(土)

10時～12時(全2回)

▼場所 三田ヶ谷農村センター

▼定員 10名(先着順)

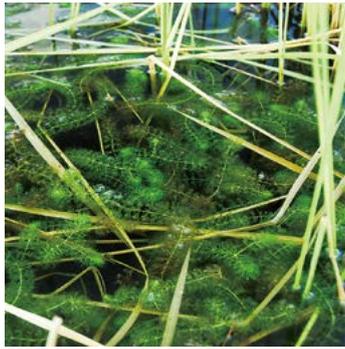
▼費用 無料

▼持ち物 動きやすい服装、長靴(24日(土)のみ)

▼申込み・問合せ 9月7日

(月)から生涯学習課☎内線

314へ。



ガーデニング体験教室

初めての方でも簡単にできる寄せ植えを楽しみませんか。

か。

▼日時 10月25日(日) 9時30分

分～11時30分

▼場所 手子林公民館

▼対象・定員 市内在住、在勤、在学の小学生以上の方、18名(先着順)

▼費用 2000円

▼持ち物 エプロン、ゴム手袋、持ち帰り用の袋

▼申込み・問合せ 9月12日

(土)午前9時から費用を添えて同公民館☎565・

2668へ。



羽生高校特別講座

■実用の書

「漢字の書」を中心とした筆使いを学習します。

▼期間 10月上旬～令和3年

1月中旬(原則毎週月曜日)

■Excel(エクセル)入門

簡単な文字入力や表作成、表計算などを行います。

▼期間 10月上旬～令和3年

1月下旬(原則毎週火曜日)

■生活の中のサイエンス

暮らしの中にある科学現象を実験・実習を交えて、分かりやすく解説します。

▼期間 10月上旬～12月下旬

(原則毎週水曜日)

■時間 15時～16時30分

※祝日は休講

■定員 各20名

■費用 1750円(テキスト代、教材費は別途)

■申込み 羽生高校、各公民館、市図書館で配布している募集案内を参照し、所定の応募はがきに必要事項を記入の上、9月11日(金)(必着)までに持参または郵送してください。

※応募多数の場合は抽選

■場所・問合せ 同校☎

561・0718



【広告】

相続手続・遺言書の作成はお近くの司法書士にご相談下さい

- ① 相続登記の申請(法務局)
- ② 預貯金の払戻・名義変更(金融機関)  
業務に  
関する  
遺産分割協議書の作成  
戸籍謄本等のお取り寄せ
- ③ 相続放棄の申立(家庭裁判所)
- ④ 遺言書の作成(公証役場)等のご相談



埼玉司法書士会 埼玉支部で検索  
羽生市西4-7-4 TEL048-578-7352へ

その火事を防ぐあなたに 金メダル

7月中の救急と火災

(有)ハイウェイ

救急	192件
火災	1件

羽生市上村君1012-1 電話048-565-0059  
消防用設備等点検、施工 地下タンク等定期点検



# キヤッセこども秋まつり

▼日時 9月12日(土)・13日(日) 10時～16時

▼場所 キヤッセ羽生

▼内容

○ステージイベント

- ・12日(土)：吉柴信弘 (ポアソルテ)
- ・13日(日)：Belly Bolly (ジブリーベリーダンス)

○ブースイベント

- ・射的にチャレンジ (1回3発100円)
- ・おもちゃの病院 (12日(土)のみ)

▼問合せ キヤッセ羽生 ☎ 565-5255



## 募集

### シルバー人材センター 会員募集

豊かな経験と知識を生かし、仲間たちと楽しく働き、生きがいを見つけませんか。

▼内容 植木の剪定、除草・草刈り、清掃、ふすま・障子・網戸の張り替えなど

▼対象 市内在住で60歳以上の健康で働く意欲のある方

▼申込み・問合せ 入会説明会(毎月開催)に参加後、入会申込書に必要事項を記入の上、シルバー人材センター ☎ 563・3680へ。

※説明会の日程はお問い合わせください。

### 令和2年度自衛官等募集

■自衛官候補生

▼申込締切 9月15日(火)

▼対象 18歳以上33歳未満の方

▼試験日 9月25日(金)・30日(水)のうち指定する1日

▼試験会場 大宮駐屯地または朝霞駐屯地

### ■防衛大学校学生

▼申込締切 10月22日(木)

▼対象 18歳以上21歳未満の高校卒業または高専3年修了の方(見込みを含む)

▼試験日 11月7日(土)・8日(日)

▼試験会場 さいたま新都心または朝霞駐屯地

■防衛医科大学校学生

▼申込締切

① 医学科…10月7日(水)

② 看護科…10月1日(木)

▼対象 18歳以上21歳未満の高校卒業または高専3年修了の方(見込みを含む)

▼試験日

① 医学科…10月24日(土)・25日(日)

② 看護科…10月17日(土)

▼試験会場 防衛医科大学校

▼問合せ 埼玉地方協力本部

熊谷地域事務所 ☎ 522・4855

## お知らせ

### 若者対象就職面接会

▼日時 10月5日(月) 13時15分～16時

▼場所 大宮ソニックシティ

▼対象 高校、専門学校、高専、短大、大学(院)等を卒業後概ね3年以内の方および34歳以下の方

※事前申し込み不要・無料

▼持ち物 履歴書複数枚(履歴書なしでも参加可)、ハローワーク受付票(お持ちの方)

▼参加企業 50社程度(詳しくは埼玉労働局のホームページをご覧ください)



▼問合せ 羽生市ふるさとハローワーク ☎ 5660・3001

9月連休期間中は緊急時のみ手話通訳の派遣を受け付けます

▼期間 9月20日(日)～22日(祝)

▼時間 9時～12時、13時～17時

※事故、急病など緊急の場合のみ

▼問合せ 埼玉聴覚障害者情報センター ☎ 048・814・3353、FAX 048・814・3355

## 広告

### きららテラス羽生 きらら会館

ダイリン羽生 西部会館がこの秋、装いも新たにオープン!

一般的な“葬儀会館”とはひと味ちがう、自然あふれる気持ちの良い空間を、ぜひお散歩がてら体感しにいらしてください。

**秋の青空市**

きららテラス羽生新会館・オープン内覧会

9/18(金)・19(土)

(10:00～14:00 ※雨天決行)

9/19(土)

《花苗・鉢植え販売》

カラフルな苗をご用意!

1苗100円～

9/18(金)・19(土)

《秋の彼岸花東販売》

ご購入の方、お花の運命祈りプレゼント!

400円～

9/18(金)・19(土)

《樹木葬霊園ご案内》

今更オープンした、まとはほ園 焼山葬や、様々なプランクフルド、100円掘壕など販売します!

9/19(土)

《各種販売》

まとはほ園 焼山葬や、様々なプランクフルド、100円掘壕など販売します!

【羽生市西3丁目2118】

ダイリン ☎ 0120-56-3006

24時間受付 <https://dairininc.co.jp/>

### 友引事前相談会開催

10:00～15:00まで

9/1(火)・7(月)・13(日)・17(木)・23(水)・29(火)

ご来場特典 エンディングノート プレゼント!

特典2 青空の会館ご入会金 0円

なお、外出自粛の方には、お電話でのご相談または、ご自宅にお伺いさせていただきます。(社名が入っていない車で伺います)

23 Hanyu City Public Relations

2つのジャンボでラツキーハロウィン!

■ハロウィンジャンボ宝くじ  
(販売総額330億円、11ユニット)

1等、前後賞合わせて5億円  
・1等 3億円×11本

・前後賞 各1億円×22本

■ハロウィンジャンボミニ  
(販売総額150億円、5ユニット)

・1等 1千万円×50本

▼販売期間 9月23日(水)～10月20日(火)

▼抽選日 10月27日(火)

※宝くじの収益金は市町村の  
明るいまちづくりや環境対  
策、高齢化対策など地域住  
民の福祉向上のために使わ  
れます。

※宝くじのお求めは、県内の  
売り場をご利用ください。  
パソコンやスマートフォン  
からインターネット購入も  
できます。



男女共同参画パネル展

男女共同参画の視点で考  
える防災対策やセクシャルハラ  
スメントについてのパネルな  
どを展示します。

▼日時 10月15日(木)～28日(水)  
8時30分～17時15分

※28日(水)は15時まで

▼場所・問合せ パール羽  
生 ☎561・1681



9月9日は「救急の日」

9月6～12日は、救急医療  
週間です。そのうち、9月9  
日「救急の日」は、救急医療  
および救急業務に対する国民  
の正しい理解と認識を深める  
ため、昭和57年に定められま  
した。

市商工会商品券が新し  
くなります

園市商工会 ☎561-2134

市商工会商品券が令和3年1月より新しくなります。  
現在発行されている商品券をお持ちの方は、発行日(裏  
面に記載)より6カ月以内にご使用ください。



現在の商品券



新しい商品券 (令和3年1月～)

救急車の適正利用

救急車の出動件数は年々増  
加傾向にあります。搬送さ  
れた方の約半数は軽症です。  
本当に必要な方が利用で  
きるよう、適正な利用をお願  
いします。

AEDによる救命処置

突然倒れ、反応がない人  
見たら、直ちに心停止を疑い  
119番通報し、その場に居  
合わせた人で協力し、心肺蘇  
生やAEDで救命処置をして  
ください。

AEDは市内各所に設置さ



れており、音声ガイドに従っ  
て操作を行うため簡単に使用  
できます。また、万が一に備  
えて講習を受けておくと安心  
です。

▼問合せ 健康づくり推進課  
☎内線177

広告

バラの香りひろがるガーデニング電園  
**羽生霊園**  
～おかげさまで12周年～

ご成約 2750件 墓じまい 対応

宗教・宗派自由 年中無休

9月の大安吉日  
4(金)・10(木)・16(水)・20(日)・26(土)

セントグレースガーデン 羽生聖地公園 ☎0120-100-138

テレビにも取り上げられる話題の霊園。

緑に抱かれた、やすらぎの空間、グリーン・グレース

「樹木葬」好評受付中!  
まずはご相談を。  
バラに囲まれたガーデニング区画からお選びできます。

総額 35万円(税別)  
管理費 無料 生前登録 受付

羽生市の皆様480件超ご使用頂いております。

個別墓も永代供養付の安心  
総額20万円の永代供養墓も(管理費無料)

イベント情報、個別トーク質問対応いたします。  
St. GRACE GARDEN 公式アカウント LINE@

〒348-0006 埼玉県羽生市下村君2600-1  
お気軽にお電話下さい。【営業時間 9:00～17:00 年中無休】



事業者の方へ

# 事業継続を応援します！

商工課 ☎ 560-3111

## ■事業継続・家賃支援補助金

売上げが一定の規模減少した事業者が、事業継続のため、「新しい生活様式」に対応した取り組みを行った場合、補助金を交付します。加えて、土地・建物の家賃が発生している場合、補助額を加算します。

▼対象 売上げが前年同月比 15% 以上 50% 未満減少した事業者

▼補助額 10万円（家賃がある場合、5万円加算）

## ■信用保証料補助金

セーフティネット保証認定（4号・5号・危機関連保証）を受けて、県制度融資等による融資を受けた際に支払った「信用保証料」について、補助金を交付します。

▼対象 県制度融資等による融資を受けた事業者

▼補助額 上限 20万円

## ■雇用調整助成金申請支援補助金

雇用調整助成金の申請手続きを社会保険労務士に依頼した際に発生する費用の全部または一部について、補助金を交付します。

▼対象 申請手続きを社会保険労務士に依頼した事業者

▼補助額 上限 10万円

■申込み 令和3年1月15日(金) (消印有効) までに申請書を商工課 (中央3-7-5 市民プラザ) へ郵送してください。

※提出書類は、各補助金申請により異なります。詳しくは、商工課で配布している申請案内をご覧になるほか、市ホームページでご確認ください。



## 高齢者肺炎球菌予防接種費用を助成

### ▼対象

市内に住所登録があり過去に「ニューモバックスNPワクチン」を接種したことがなく、①・②のどちらかに該当する方

①令和2年度に65歳、70歳、75歳、80歳、85歳、90歳、95歳、100歳となる方

### ▼助成回数

生涯に1度のみ

②令和2年度に60歳以上65歳未満（昭和31年4月2日～36年4月1日生まれ）で、心臓、じん臓、呼吸器の機能または免疫の機能に障がいがあり、障害者手帳1級を有する方  
※①に該当する方にはお知らせ（はがき）を3月下旬に郵送しています。医療機関へ必ずご持参ください。

### ▼接種方法

市内委託医療機関に予約があり、予診後、保険証とはがきを提示して接種してください。

### ▼助成額

3000円

※予防接種費用から3000円引いた額を医療機関窓口でお支払いください。

※定期接種対象者で市民税非課税世帯、生活保護受給世帯、中国残留邦人等支援受給者の方は全額助成。市民税非課税世帯の方は、税務課で発行する証明書および健康保険証など本人確認ができるものを、生活保護受給世帯の方は受給証を、中国残留邦人等支援受給者の方は本人確認証をご持参ください。

### ▼実施期限

令和3年3月31日(水)まで

### ▼その他

インフルエンザの予防接種（10月中旬開始予定）との接種間隔は一週間必要になりますので、ご注意ください。

実施医療機関など詳しくは、市ホームページでご確認ください。

市外の医療機関で接種希望の方、はがきを紛失された方は事前にお問い合わせください。

### ▼問合せ

健康づくり推進課  
☎内線174



## 広告

### 10月は行政書士制度広報月間です。

◎相続手続き・遺言作成・成年後見・離婚協議・農地転用・各種許認可申請等はぜひ行政書士にご相談ください。

《10月度行政書士無料相談会日程のご案内》

10月13日(火) 羽生市民プラザ 13時～16時  
10月27日(火) 羽生市役所 13時～16時

埼玉県行政書士会 埼玉支部

## 運転代行 コインパーキング・ご自宅からもOK!

# 080-1174-0267



埼玉県公安委員会認定 第43-0089号  
有限会社 エスキー

※ ドライバー募集中(要2種免許)

県の救急電話相談  
毎日24時間受け付けます

急な病気やけがに関して、家庭での対処方法やすぐに受診すべきかどうかを看護師に相談できます。

○小児救急電話相談・大人の救急電話相談・医療機関案内

・電話番号 ☎ #7119 または ☎ 048・824・

4199 (ダイヤル回線、IP電話、PHS、都県境の地域でのご利用の場合)

※救急電話相談は、電話でアドバイスを行い、相談者の判断の参考としていただくもので、医療行為ではありません。あらかじめご理解の上、ご利用ください。

○聴覚障がい者、音声・言語障がい者向け医療機関案内

・専用ファクス FAX 048・831・0099

○埼玉県A-1救急相談

パソコンやスマートフォンからチャット形式で気軽に相談できます。(こちらから↓)



ペットの飼育は愛情と責任をもって

圏健康づくり推進課 ☎ 内線 177

9月20～26日は動物愛護週間です。この機会に人と動物が仲良く暮らすためにはどうすればよいか、考えてみませんか。



■ふんの片付けは飼い主のマナーです

「犬のふんが放置されている」という相談が多数寄せられています。後始末をしない飼い主を、地域の方は見えています。犬のふんが落ちていないと、誰でも気持ちよいものではありません。地域の方に不快感を与えることなく、また、近隣でのトラブルを防ぐためにも、飼い主としてのマナーを守りましょう。

■猫に関する苦情も増えています

「猫に庭や家屋を荒らされた」など、猫に関する苦情も増えています。猫が庭に入らないよう、忌避剤などを使用することも対策の一つです。また、飼い主は家の中でエサを与えたりトイレを用意したりして、猫を室内で飼い、近隣に迷惑をかけないように気を配りましょう。

「野良猫を捕獲してほしい」「子猫を保護してほしい」という相談も寄せられますが、猫を捕獲することは、動物の愛護及び管理に関する法律に抵触する可能性があるためできません。

■ペットを捨てるのは犯罪です！

飼っている動物を捨てると、最大100万円の罰金が科されます。「誰かが拾って飼ってくれる」など、安易な考えで動物を捨ててしまうと、実際は新たな飼い主が現れず、その動物は死んでしまうことがほとんどです。このような不幸をなくすためにも、不妊・去勢手術を行いましょう。

▼相談窓口 犬：加須保健所 ☎ 0480-61-1216

猫：県動物指導センター ☎ 048-536-2465

羽生市美術連盟写真部  
撮影会の中止

▼問合せ 県医療整備課 ☎ 048・830・3559

開催を予定していましたが、影会は、新型コロナウイルスの感染拡大の影響により、中止します。

▼問合せ 市美術連盟 上野 ☎ 563・4975

認知症について考えよう

■忘れても出会いがちなこの一歩

9月は「世界アルツハイマー月間」、そのうち、9月21日(祝)は「世界アルツハイマーデー」です。認知症は、誰でもかかる可能性のある病気といわれています。この機会に認知症について考えてみましょう。



地域包括支援センターや高齢介護課では、認知症についての相談を随時受け付けています。気軽ににご相談ください。

▼問合せ 高齢介護課 ☎ 内線 167

広告

**「不動産の賃貸・売買のご相談は当店へ」**

不動産の困りごととトラブル 相続と不動産のお困りごと **無料相談**

○空地・空家の管理いたします。ご相談下さい。  
○家に住みながらの買取りもいたします。(A様は当社買取後、現在もお住まいです。) 秘密厳守

羽生市西1-1-1 (有)スズヨシ  
048-594-7281

**住宅修理に関するトラブルにご注意**

いきなりやってきた修理業者から「自己負担ゼロで修理を！」「とにかく早く修理を！」「保険の申請代行します！」と言われたら詐欺の可能性がります。まずは保険会社、代理店にご相談ください！

**ほけんショップアイ 検索**

羽生市西 2-14-22 ☎ 563-2558



## 祝日のごみの収集

9月21日(月)・22日(火)の祝日は「燃やしてもよいごみ」の収集は行いません。

また、清掃センターへの持ち込みも出来ません。

※「燃やしてはいけないごみ」は祝日も収集を行います。

▼問合せ 環境課 ☎内線 293

## 相談

### 不動産無料相談

▼内容 土地建物の売買、賃貸など不動産全般

▼日時 10月13日(火) 9時30分～12時

▼場所 (社)埼玉県宅建協会  
北埼玉支部事務所(中岩瀬1059・2)

▼問合せ 同事務所 ☎562・5900

### 空き家・空き地個別相談会

▼日時 9月16日(水) 13時30分～16時

▼場所 市役所101会議室

▼対象・定員 市内にある空き家・空き地の所有者または管理者、所有する見込みの方。10組程度

▼費用 無料

▼相談員 行政書士、宅地建物取引士など(予定)

▼申込み・問合せ 電話またはファックスで環境課 ☎内線295、FAX561・6380へ。

※ファックスの場合は、環境課で配布または市ホームページにある申込書をご使用ください。

※相談会以外でも環境課で職員がお話を伺います。(随時)

### 相続・遺言など無料相談会をご利用ください

相続・遺言・成年後見・各種許認可申請など、丁寧に説明し一緒に悩みを解決します。

▼日時 10月13日(火)、11月10日(火) 13時15分～16時

▼場所 市民プラザ

※事前申し込み不要

▼主催 市商工会、埼玉県

政士会埼玉支部(羽生地区)

▼問合せ 市商工会 ☎561・2134

### がんワンストップ電話相談

「がんになり、仕事を続けるか迷っている」「治療費が心配」など幅広い相談に電話で応じます。(要予約)

▼日時 9月3日(木)・18日(金)、10月5日(月)・21日(木) 18時15分～20時30分(一人30分) ※毎月2回開催。

▼対象 県内在住、在勤で就労中のがん患者の方(休職中の方も含む)

▼費用 無料

▼相談員 看護師、医療ソーシャルワーカーなど

▼申込み・問合せ 県疾病対策課 ☎048・830・3651、メール a3590-06@pref.saitama.lg.jp



## ボートレース戸田【10月の開催予定】

### ▼開催日

本場：1日(木)～4日(日)、29日(木)～31日(土)

▼場所 ボートレース戸田(戸田市戸田公園 8-22)

▼問合せ 埼玉県都市競艇組合 ☎048-823-8711

※同組合は羽生市など15市で構成され、事業収益からの配分金は市の貴重な財源となっています。

## 主な公共施設の休館日等

施設名称	休館日	窓口受付時間
市役所	土曜日・日曜日・祝日	8時30分～17時15分
市民プラザ	なし	
各公民館	火曜日※祝日の場合は翌日・祝日	8時30分～17時30分
パープル羽生	火曜日・祝日	
キャッセ羽生	月曜日※祝日の場合は翌日	9時～17時
ワークヒルズ羽生	第4火曜日※祝日の場合は翌日	
市体育館	第2火曜日※祝日の場合は翌日	8時30分～21時
市図書館	火曜日※祝日の場合は翌日	
郷土資料館	第4木曜日(7・8月を除く)	9時～17時
産業文化ホール	火曜日※祝日の場合は翌日・祝日の翌日	

※上記以外にも、臨時休館となる場合があります。

## 広告

JJA指定葬儀社 専属納棺師が、随時在籍しています

信頼・実績・安心の葬儀社

# かねか苑葬祭

埼玉県羽生市のセレモニーホール

かねか苑天空ホール 羽生 羽生市東6-6-4(市役所 隣)  
かねか苑葬祭会館 羽生 羽生市東9-7-8(本店 隣)  
かねか苑プラザホール 羽生 羽生市中央4-2-23(ガソリンスタンド 隣)

フリーダイヤル おむかえ てんぐらに  
0120-06-1092

厚生労働省認定 葬祭ディレクター・終活カウンセラー常時在中! お気軽にご相談ください!

## あなたの町のペンキ屋さん

外壁塗装専門 一級建築塗装技能士のいる会社

信頼できる会社をお探しの方は、小原工業へご連絡ください。職人直営なのでベストなプラン提案と見積をご提示いたします。

お問合せ  
OBARA KOUGYO ☎0120-061-918

小原工業 〒348-0064  
埼玉県羽生市藤井上組1317-1  
http://obara-k.biz FAX 048-577-5876

小学校から野球を続けている小島忠男さん。20歳で市内社会人野球チームに入団しました。その選手時代、同チームの学童部を作るという話が持ち上がり、そのメンバーの一人として尽力。学童部は、今年で18年目を迎え、市内でも有数のチームとなりましたが、結成当初は思うように結果が出ず、しばらくは連戦連敗の日々が続いたといえます。

「最初の練習試合では0対34の大敗、初の公式大会では1回戦コールド負け。当時は解散の声もささやかれました」

監督に就任したのは、この大会の後。以来約15年間、会社員として平日は夜遅くまで働き、週末はチームの戦力強化のため、全力で子どもたちの指導にあたりました。

そんな小島さんは、高校時代の監督からの教えが自身の指導のベース。「できる・できない」より、「やる・やらない」にこだわり、諦めたり、全力プレーを怠った時には厳しく指導してきました。「高校野球から多くを学んだ」経験から、教え子にも高校までは野球を続けてほしいと願っています。

現在は監督を引退し、チームの代表を務める小島さん。今は、卒団生が高校や大学、社会人野球で活躍している姿を見るのが楽しみだといえます。「近い将来、同世代から若者まで、野球好きを集めたチームを作りたい。世代を超えたドリームチームです」と最後に夢を語ってくれました。

高校野球が自分の原点。  
大切なのは、走り続けること



Kojima Tadao 小島忠男さん  
(中央1丁目、53歳)

♥羽生のここが好き！ 学生時代から少年野球の指導者時代まで、思い出がたくさんある中央公園野球場です。

♥次の方へ！ 二人の息子がチームの学童部出身で、共にキャプテンを経験し、一人は甲子園に出場。櫻井義彦さんを紹介します。

## History

### お種さんの墓碑

『田舎教師』に小川屋の娘として登場する「お種」は、実在した小川ネンがモデルです。「眉のところに人に好かれるように艶なところがあって」と描写されるお種（ネン）は、小説の最後では「小川屋にはもう娘はいなかった。この春、加須の荒物屋に嫁いて行った」と書かれています（第57章）。実際は下村君へ嫁いだネンでしたが、間もなく離婚。そのまま再婚することなく弥勒で暮らし続けました。弥勒在住の方の話によれば、おめでたいことがあるとネンに声がかかり、先方で寿司などを作ってふるまったそうです。

す。そして昭和48年6月25日、「田山花袋作『田舎教師』お種さんの墓」と刻された黒い御影石の墓碑が、円照寺境内に建立されました。現在も同寺の山門を入って右手に建っています。興味深いのは、墓碑の建立に合わせて、小川ネンと『田舎教師』の主人公のモデル小林秀三を結婚させる儀式を執り行ったことです（「羽生と『田舎教師』あれこれ」。ネンと秀三はひそかに想い合っていたのではないかという推測のもと二人を結婚させたのですが、実際に二人がそんな感情を持っていたのかは謎です。それは永遠の謎であり、解けない方が小説の魅力が色あせないというものでしょう。

（生涯学習課 高島）



お種さんの墓（円照寺）

## 読者のつぶやき



お便りありがとうございます

**戦**争が終結となった時、私が幼い頃でしたが、防空壕に入ったことを昨日のことのように思い出します。平和に感謝し、戦争が繰り返されることのないよう、語り継がなければならないと思います。(平和を願う老人、70代男性)

**子**どもたちや若者に知ってもらうため、特集「戦後75年」はとても良かったです。(エガ、40代男性)

**令**和世代の人たちに伝えていかなければならないと思いました。二度と戦争が起こらないことを願います。(Nさん、50代女性)

昭和20(1945)年に終戦を迎えてから、今年で75年。年号は昭和から令和へと変わり、当時を体験していない世代も戦争を伝えていく時代となっています。悲惨な歴史が繰り返されることのないよう、平和について考え続けることが大切では

ないでしょうか。

**羽**生市のことが分かるので、夫婦で毎月話し合いながら広報を読んでいます。(トムトム、60代男性)

**毎**月の広報、楽しみにしています。(キムペ、40代女性)

温かいお言葉、ありがとうございます。読者の皆さんから寄せられたご意見が、広報をより良いものにしていきます。また、「広報クイズ」のコーナーを通じて、市内のお店の紹介もしたいと思います。これからもぜひご応募いただき、率直な感想をお聞かせください。

**ふ**るさとの詩の太田玉茗賞の「ふきのコトバ」がとても素敵でした。(AS、20代女性)

昨年から今年にかけて募集を行った第12回「ふるさとの詩」。今回のテーマは「手紙」でした。応募総数は425篇。皆さんにとって「手紙」とは、どんな存在ですか。

毎月、広報クイズに応募いただいた方の中から、感想やご意見の一部を紹介しています。先月は16通の応募をいただきました。

## 編集後記

新型コロナウイルス感染症の影響で延期していた、公民館やワークヒルズ羽生などでの各種講座の募集が、始まりました。参加する皆さんには、当日の検温と体温の申告、マスク着用など、お手間を取らせませんが、「感染しない・させない」で安心して講座を楽しめるよう、ご協力をお願いします。(稲田)

今月号の表紙は、羽生実業高校の農場で撮影した梨の写真です。甘くてジューシーな梨は私の好物ですが、実際に木を見たのは初めてでした。農場では、木々の枝の高さが剪定用に整えられていて、どれも私の身長ほどの約170センチ。歩くにはつらい高さで、撮影後は汗だくになりました。生産者の皆さんに感謝し、これからもおいしくいただくと思います。(石橋)

## Group



### 羽生太鼓みやび

日本の各地に伝わる和太鼓を練習して、お祭りやイベントなどで演奏させていただいています。会員は子どもから年配の方まで幅広く、みんな太鼓を楽しんで打っています。興味のある方はぜひ気軽に見学にいらしてください。

▼練習日 毎週土曜日 19時15分～21時

▼場所 三田ヶ谷公民館

▼問合せ 藤原 ☎ 565-0420

## Poems

### 俳句

(旧かなづかい使用)

山盛りの大皿囲み衣被

南羽生 関 俊子

恙身の日光浴にせし日焼

下手子林 関根 照子

盆過ぎて小振りにもどす供華の壺

秀 安 関根としえ

大沼を跨ぎて余る鰯雲

中央四 瀬田 芳子

早稲の香の駅に降り立ち旅果つる

須 影 曾根 秀子

白萩の溢るる径を掃き惜しむ

須 影 高鳥 洋子

生ぬるき風に匂ひに梅雨兆す

中岩瀬 高橋 恭子

ど忘れの漢字ふと出る今朝の秋

上川俣 田口はつ江

渡船待つ郭公遠く聞きながら

南 二 田口 睦子

十薬や母のまねして煎じをり

上新郷 多田千代子

### 短歌

(羽生短歌会)

白き影を重ねて伸びる一むらの

半夏生そよぐ夕づく庭に

東 二 渡邊登美江

ママ友と子育ての悩み話してる

抱っこをせがんだ娘は遙か

東 七 富永 澄江

特養の園庭に咲く百日草

コロナ自粛へ元気をもらいぬ

須 影 野村 節子

※掲載希望団体は秘書広報課 ☎ 内線 203 へお電話ください。

# 10月の無料相談

羽生市役所 ☎ 561-1121 (代)

相談名	内容	日時	場所	問合せ
行政相談	年金、道路、 河川、福祉など	7・14・21・28日(水) 9時～12時	市役所 101 会議室	市民生活課 ☎内線 132
司法書士相談	多重債務、相続、 後見制度など	7日(水) 13時～16時 (要予約、一人50分)	市役所 101 会議室	市民生活課 ☎内線 132
登記・測量相談	登記、境界、 土地建物調査など	27日(火) 13時～16時	市役所 101 会議室	市民生活課 ☎内線 132
行政書士相談	相続、遺言、 離婚協議など	27日(火) 13時～16時	市役所 101 会議室	市民生活課 ☎内線 132
消費生活相談	消費生活全般 (多重債務含む)	毎週月～水・金曜日 10時～16時	市役所消費生活相談室 (面談または電話相談☎560-6270)	
法律相談	法律全般	8・15・22日(木) 13時～ 16時50分(要予約、一人30分)	市役所消費生活相談室	市民生活課 ☎内線 132
税務相談	税全般	5日(月) 13時30分～16時	市役所 101 会議室	税務課 ☎内線 117
農地相談	農地の貸借など	29日(木) 13時30分～ 15時30分(要予約)	市役所 101 会議室	農業委員会事務局 ☎内線 288
心配ごと相談	困りごと全般	7・14・21・28日(水) 9時～12時	市役所 101 会議室	社会福祉協議会 ☎内線 544
結婚相談	出会いの機会など	4日(日)・19日(月) 13時～15時	市民プラザ 204 研修室 ※19日は社協面談室	社会福祉協議会 ☎内線 542
認知症相談	認知症全般	21日(水) 13時30分～ 16時30分(要予約)	市役所面談室	高齢介護課 ☎内線 167
女性相談	女性の抱える 悩み全般	7・14・28日(水)・24日(土) 13時～16時(要予約)	パープル羽生☎561-1681	
児童・生徒のいじめ・ 心の悩み相談	不登校、友人関係、 学校生活など	毎週月・水・金曜日 11時～16時 ※長期休業中を除く	市民プラザ地下1階 教育相談室☎561-8080	
家庭児童相談	子育て全般	毎週月～金曜日 9時～17時	市民プラザ地下1階 家庭児童相談室☎562-4400	
就職相談	求人・職業紹介	毎週月～金曜日 10時～17時	市民プラザ1階 ふるさとハローワーク☎560-3001	
防犯相談	防犯全般	毎週月～金曜日 随時(要予約)	市役所地域振興課☎内線 222	

折原 綾子様	折原 誠様	蓮見清三郎様	杉山 満子様	篠崎 務様	吉澤 春枝様	倉島 茂様	川田 恵子様	橘 和枝様	岸 清志様	中村 良一様	日比野コウ様	平井るい子様	近藤 かよ様	宇土 隆則様	三田こと江様	牛久保みよ様	おくやみ (遺族から掲載希望のあった方)
94歳	75歳	87歳	87歳	45歳	90歳	70歳	67歳	89歳	97歳	64歳	95歳	80歳	97歳	83歳	87歳	85歳	
下村君	上村君	下手子林	下手子林	上手子林	北袋	藤井上組	下岩瀬	上岩瀬	下新郷	南羽生2	東6	東4	東4	北1	西2	南2	

# Information

## 人口（8月1日現在）

（ ）は前月比

人口…54,461 (-25) 男…27,281 (-6)  
 世帯…23,500 (+22) 女…27,180 (-19)  
 出生（7月中）…25 死亡（7月中）…51

## 9月の納税

国民健康保険税（第3期）

## 日曜開庁（市民生活課・税務課・収納課）

10月4・18日(日) 8時30分～12時

※住民異動届・パスポート申請に係る業務は受付不可

## 各公民館での証明書交付サービス（中央を除く）

毎週水・木・金曜日 9時～17時

※住民票・印鑑証明書・所得証明書・市県民税所得課税証明書・非課税証明書を取得可

## 10月の在宅当番医（羽生・加須）〈受付時間：9時～17時（羽生）、～18時（加須）〉

※急な変更がある場合もありますので、事前に医療機関へお問い合わせください。

発熱やせきなどの症状がある場合は、埼玉県新型コロナウイルス感染症県民サポートセンター ☎ 0570-783-770（毎日24時間対応）へご相談ください。

日	医療機関	電話番号	所在地
4日(日)	渡辺医院	☎ 561-0021	北1-5-13
	中田病院	☎ 0480-61-3122	加須市元町6-8
11日(日)	渡辺小児科内科医院	☎ 561-8230	北3-12-3
	十善病院	☎ 0480-61-2595	加須市愛宕1-9-16
18日(日)	わたなべ耳鼻咽喉科クリニック	☎ 566-3387	藤井下組146-1
	中田病院	☎ 0480-61-3122	加須市元町6-8
25日(日)	新井整形外科	☎ 563-2326	藤井上組1009
	十善病院	☎ 0480-61-2595	加須市愛宕1-9-16

正解者に抽選でプレゼント！

## Q 広報クイズ

■問題 高齢者の生活相談を受け付ける施設の名称は？

「○○○○支援センター」

■応募資格 市内在住の方 ※各月一人1通まで

■応募方法 ○に入る言葉、郵便番号、住所、氏名、年齢、性別、ペンネーム、広報の良かった点や悪かった点を記入の上、9月18日(金)までに、はがきまたはメールでご応募ください(必着)。

・はがき…〒348-8601 羽生市役所秘書広報課「広報クイズ」係

・メール…koho@city.hanyu.lg.jp

※件名に「広報クイズ」と明記



※必要事項が明記されていない場合は、抽選対象外となります。

※当選者の発表は当選はがきの発送をもって代えさせていただきます。

※先月号の答えは「75(年)」でした。

／今月のプレゼントはこちら♪／



LULU CAFE

スムージー1杯  
5名様

【施設情報】西2-9-23/ ☎ 514-1828



スマホやタブレットで  
広報を読める「マチイロ」



イベント情報など  
LINEでお届け♪



メール配信サービスで、  
災害情報などを発信



広報クイズの商品提供店(市内)を募集しています。詳細は秘書広報課 ☎ 内線203へ。

# 国勢調査 2020

企画課 ☎ 内線 383

5年に一度の国勢調査

## 日本に住むすべての方が対象です

国勢調査は、日本の人口や世帯の実態を明らかにするため、統計法（平成19年法律第53号）の規定に基づき実施する国の最も重要な統計調査です。

調査結果は少子高齢化対策、防災対策、地域創生などに対する施策に活用され、国民の共有財産として、一般の方も利用できます。



### ▼対象

日本に住んでいるすべての方（外国人を含む）

### ▼回答方法・期間

9月中旬から国勢調査員が皆さんのお宅を訪問し、調査書類を配布します。10月1日(木)現在の状況を、インターネットまたは紙の調査票で回答してください。

#### 【インターネット回答】

**9月14日(月)～10月7日(水)**

スマートフォン、タブレット、パソコンから回答してください（24時間回答可）。

#### 【紙の調査票での回答】

**10月1日(木)～7日(水)**

郵便ポストへ<sup>どうかん</sup>投函してください。

### ▼その他

- 正確な統計を作成するため、調査には回答の義務があります。
- 個人情報 は 厳格に 保護 されます。
- 調査の従事者（調査員、地方公共団体の職員など）には守秘義務が課せられています。

### ▼問合せ

【調査内容、回答方法について】

国勢調査コールセンター ☎ 0570-07-2020

- 受付時間：毎日8時～21時

【上記以外の問合せ】 企画課 ☎ 内線 383

- 受付時間：8時30分～17時15分（土・日曜日、祝日を除く）

### ▼新型コロナウイルス感染症対策

- 皆さんと国勢調査員ができる限り対面しない方法で行います。
- 調査の趣旨などの説明はインターホン越しに行います。
- 調査書類は郵便受け、ドアポストに入れて配布します。
- 調査の回答は調査員に提出することもできますが、できる限りインターネットまたは郵送でご回答ください。

## 詐欺や不審な調査に注意!!

- 国勢調査では金銭を要求することはありません。また、銀行口座の暗証番号やクレジットカード番号をお聞きすることはありません。
- 調査員は、その身分を証明する「国勢調査員証」を携帯しています。
- 不審に思った際には速やかに企画課へご連絡ください。

詳しくはこちら  
(国勢調査2020  
総合サイト) →

